**Związek Harcerstwa Polskiego Okręg Wielka Brytania**

**PROSZE WYPEŁNIĆ FORMULARZ W JĘZYKU ANGIELSKIM w razie potrzeby poproś o pomoc**

**Polish Scouting Association UK Region**

**Meldunek Wypadku - Accident Report Form**

|  |
| --- |
| **Details about the person who had the accident - Dane osoby która miała wypadek**  |
| Full NameImię i Nazwisko |  |
| AddressAdres |  |
| Post CodeKod Pocztowy |  | Date of BirthData Urodzenia | dd/mm/yyyy dd/mm/rrrr |  |
| Telephone NumberNumer Telefonu | For Parent/Guardian |  | For person named above |  |
| RegionHufiec |  | UnitJednostka |  |

|  |
| --- |
| **About the accident (use the back of the form if more space required) – Opis wypadku** |
| Date of accidentData wypadku | dd/mm/yyyydd/mm/rrrr |  | Time of accidentGodzina wypadku |  |
| Location of accidentMiejsce wypadku |  |
| What happened (give cause if known)Opis wypadku i przyczyny jeśli znane |  |
| Nature and location of injuries to casualtyOpis objawów, ran, uszkodzeń |  |
| WitnessesŚwiadkowie |  |

|  |
| --- |
| **Treatment and follow-up - Pierwsza Pomoc i następne postąpienie**  |
| After the accident the person involved:Po wypadku poszkodowana osoba: | continued activity brał/a dalszy udział w zajęciach | Yes/No | No/Nie | taken homepojechał/a do domu | Yes/Tak | No/Nie | taken to see GPzawieziony/a do lekarza | Yes/Tak | No/Nie |
| Emergency ambulance calledZwołano pogotowie | Yes/Tak | No/Nie | taken to hospitalZawieziony/a do szpitala | Yes/Tak | No/Nie | Other – give detailsInne - opisz | Yes/Tak | No/Nie |
| Other comments or actions takenInne uwagi lub poczynania |  |

|  |
| --- |
| **Details of the person completing this form - Dane osoby, która wypełnia meldunek** |
| Full Name Imię i Nazwisko  |  | contact number telefon kontaktowy |  |
| Group/Region Jednostka/Hufiec |  | Position/Role Funkcja |  |
| SignaturePodpis |  | Date dd/mm/yyyyData dd/mm/rrrr |  |

Prepare **2 copies** of the report – keep one in your First Aid Log and send the other to your Regional Commissioner, who must inform the UK Scout or Guide Commissioner. Any costs incurred need to be supported by receipts. Meldunek przygotować **w 2 kopiach** – jedną kopię zachować w książce ambulatoryjnej, drugą wysłać do hufcowej/ego, który informuje Komendanta/tkę Chorągwi. Wydatki należy udowodnić pokwitowaniem.